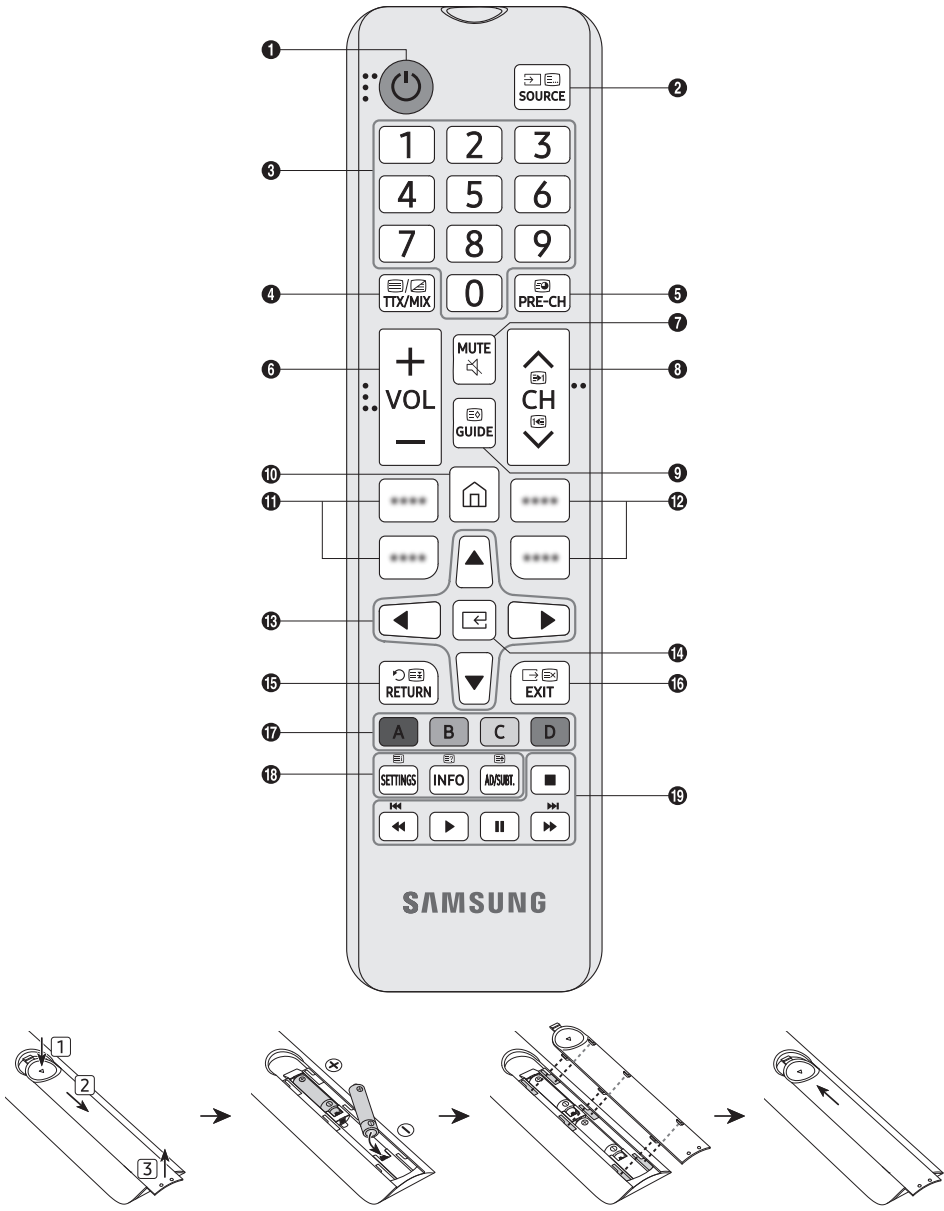




BN68-20981D-00

About the Buttons on the Standard Remote Control



Ελληνικά	
Σχετικά με τα κουμπιά στο τυπικό τηλεχειριστήριο	
Αριθμ.	Περιγραφή
❶	⏻ (Λειτουργία) Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της τηλεόρασης.
❷	Εμφάνιση και επιλογή των διαθέσιμων πηγών βίντεο.
❸	Παρέχεται απευθείας πρόσβαση στα κανάλια.
❹	Επιλέγει εναλλάξ τη λειτουργία Teletext, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
❺	Επιστροφή στο προηγούμενο κανάλι.
❻	Προσαρμογή της έντασης του ήχου.
❼	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ήχου.
❽	Αλλαγή του τρέχοντος καναλιού.
❾	Εμφανίζεται η οθόνη Οδηγός.
❿	Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη Αρχική σελίδα.
⓫, ⓬	Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία του. Οι διαθέσιμες εφαρμογές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο περιεχομένου.
⓬	Μετακίνηση του δείκτη, επιλογή των στοιχείων μενού στην οθόνη και αλλαγή των τιμών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.
⓭	⏏ (Επιλέξτε) Επιλογή ή εκτέλεση ενός εστιασμένου στοιχείου.
⓮	Επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή κανάλι.
⓯	Έξοδος από το μενού.
⓰	Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη της τηλεόρασης.
⓱	SETTINGS Προβολή του κύριου μενού οθόνης. INFO Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με το τρέχον πρόγραμμα ή περιεχόμενο. AD/SUBT. Προβολή της επιλογής Συντομεύσεις προσαρμογής.
⓲	Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά με συγκεκριμένες δυνατότητες. Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη της τηλεόρασης.

- Οι εικόνες, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
- Αυτό το τηλεχειριστήριο φέρει κοκκίδες Braille στα κουμπιά Λειτουργία, Κανάλι, και Ένταση ήχου, οπότε μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με προβλήματα όρασης.
- Αν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο που συνοδεύει την τηλεόραση για να ελέγξετε μια άλλη τηλεόραση, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην εκτελούνται κανονικά.

English	
Number	Description
❶	⏻ (Power) Turns the TV on and off.
❷	Displays and selects available video sources.
❸	Gives direct access to channels.
❹	Alternately selects Teletext mode, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
❺	Returns to the previous channel.
❻	Adjusts the volume.
❼	Turns the sound on/off.
❽	Changes the current channel.
❾	Displays the Guide screen.
❿	Press to switch to the Home Screen.
⓫, ⓬	Press each button to run its function. Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.
⓬	Moves the cursor, selects the on-screen menu items, and changes the values seen on the TV's menu.
⓭	⏏ (Select) Selects or runs a focused item.
⓮	Returns to the previous menu or channel.
⓯	Exits the menu.
⓰	Use these buttons according to the directions on the TV screen.
⓱	SETTINGS Displays the main on-screen menu. INFO Displays information about the current programme or content. AD/SUBT. Displays the Accessibility Shortcuts.
⓲	Use these buttons with specific features. Use these buttons according to the directions on the TV screen.

- The images, buttons, and functions of the remote control may differ depending on the model or geographical area.
- This remote control has Braille points on the Power, Channel, and Volume buttons and can be used by visually impaired persons.
- If you use the remote control that comes with your TV to control another TV, some functions may not operate normally.

Български	
За бутоните на Стандартно дистанционно управление	
Номер	Описание
❶	⏻ (Електрозахранване) Включва и изключва телевизора.
❷	Показва и избира наличните видео източници.
❸	Дава директен достъп до канали.
❹	Избира последователно режим Телетекст, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
❺	Връщане към предишния канал.
❻	Регулира силата на звука.
❼	Включва/изключва звука.
❽	Сменя текущия канал.
❾	Показва екрана Ръководство.
❿	Натиснете, за да превключите към екрана Начало.
⓫, ⓬	Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му. Достъпните приложения може да се различават в зависимост от географската зона или доставчикът на приложение.
⓬	Премества курсора, избира елементи от екранното меню и променя стойностите, които се виждат на менюто на телевизора.
⓭	⏏ (Избери) Избира или стартира маркиран елемент.
⓮	Връща към предишното меню или канал.
⓯	Изход от менюто.
⓰	Използвайте тези бутони според инструкциите на екрана на телевизора.
⓱	SETTINGS Показва главното екранно меню. INFO Показва информация за текущата програма или съдържание. AD/SUBT. Показва Преки пътища за достъпност
⓲	Използвайте тези бутони в специфична функция. Използвайте тези бутони според инструкциите на екрана на телевизора.

- Изображенията, бутоните и функциите на дистанционното управление може да се различават в зависимост от модела или географския регион.
- Това дистанционно управление има точки от брайловата азбука върху бутоните Електрозахранване, Канал, и Сила звук и може да бъде използвано от хора с увредено зрение.
- Ако използвате дистанционно управление, което се предоставя с телевизора за управление на друг телевизор, някои функции може да не работят нормално.

Magyar	
A Normál távvezérlő gombjaival kapcsolatos tudnivalók	
Szám	Leírás
❶	⏻ (Be-ki kapcsolás) A tv-készülék be- és kikapcsolása.
❷	Az elérhető videoforrások megjelenítése és kiválasztása.
❸	A csatornák közvetlen elérése.
❹	Vagy kiválasztja a Teletext üzemmódot, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV funkciót.
❺	Visszalépés az előző csatornára.
❻	A hangerő beállítása.
❼	A hang be- és kikapcsolása.
❽	Csatornaváltás.
❾	Megjelenik a Műsorújság képernyő.
❿	Nyomja meg a Főmenü képernyőre váltáshoz.
⓫, ⓬	Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához. Az elérhető alkalmazások a földrajzi területtől vagy a tartalomszolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.
⓬	A kurzor mozgatása, a képernyőn megjelenő menüelemek kiválasztása, és a menüben látható értékek módosítása.
⓭	⏏ (Válasszon) A kijelölt elem kiválasztása vagy futtatása.
⓮	Visszatérés az előző menübe vagy az előző csatornára.
⓯	Kilépés a menüből.
⓰	Ezeket a gombokat a tv-képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően használhatja.
⓱	SETTINGS A fő képernyőmenü megjelenítése. INFO Információk megjelenítése a jelenlegi programról vagy tartalomról. AD/SUBT. A(z) Kiegészítő lehetőségek parancsikonjai megjelenítése.
⓲	Ezeket a gombokat speciális funkciókhoz használhatja. Ezeket a gombokat a tv-képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően használhatja.

- A távvezérlő ikonjai, gombjai és funkciói modellenként és földrajzi területenként eltérőek lehetnek.
- A távirányítón Braille-pontok találhatók a Be-ki kapcsolás, a Csatorna, és a Hangerő gombokon, így ezeket látássérült személyek is használhatják.
- Ha a TV-hez mellékelte másik TV-hez használja, egyes funkciói esetleg nem fognak megfelelően működni.

Hrvatski	
Više o gumbima na daljinskom upravljaču Standardni daljinski upravljač	
Po broju	Opis
❶	⏻ (Struja) Uključivanje i isključivanje televizora.
❷	Prikaz i odabir raspoloživih izvora videosignala.
❸	Izravni pristup kanalima.
❹	Naizmjениčno odabire način rada Teletekst, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
❺	Povratak na prethodni kanal.
❻	Podešavanje glasnoće.
❼	Uključivanje/isključivanje zvuka.
❽	Promjena trenutnog kanala.
❾	Prikazuje zaslon Vodič.
❿	Pritisnite kako biste prešli na zaslon Početna.
⓫, ⓬	Pritisnite svaki gumb kako bi se izvršila njegova funkcija. Dostupne aplikacije mogu se razlikovati ovisno o zemljopisnom području ili pružatelju sadržaja.
⓬	Premještanje pokazivača, odabir stavki izbornika i promjena postavki na zaslonskom izborniku.
⓭	⏏ (Odaberi) Odabire ili pokreće fokusiranu stavku.
⓮	Povratak na prethodni izbornik ili kanal.
⓯	Zatvaranje izbornika.
⓰	Ove gumbе koristite u skladu s uputama na zaslonu televizora.
⓱	SETTINGS Prikazuje glavni izbornik na zaslonu. INFO Prikaz informacija o trenutnom programu ili sadržaju. AD/SUBT. Prikaz opcije Prečaci pristupačnosti.
⓲	Ove gumbе koristite s određenim značajkama. Ove gumbе koristite u skladu s uputama na zaslonu televizora.

- Slike, gumbi i funkcije daljinskog upravljača mogu se razlikovati ovisno o modelu ili zemljopisnom području.
- Ovaj daljinski upravljač ima točke po Braillovom pismu za gumbе Struja, Kanal, i Glasnoća, što znači da ga mogu koristiti slijepi i slabovidne osobe.
- Ako upotrebljavate daljinski upravljač koji se isporučuje uz televizor kako biste upravljali drugim televizorom, neke funkcije možda neće raditi normalno.

Polski	
Informacje dotyczące przycisków na pilocie Pilot standardowy	
Numer	Opis
❶	⏻ (Zasilanie) Włączanie i wyłączanie telewizora.
❷	Wyświetlanie i wybór dostępnych źródeł sygnału wideo.
❸	Bezpośredni dostęp do kanałów.
❹	Można wybrać tryb Teletext mode, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
❺	Powrót do poprzedniego kanału.
❻	Regulacja głośności dźwięku.
❼	Włączanie i wyłączanie dźwięku.
❽	Zmiana bieżącego kanału.
❾	Wyświetla ekran Przewodnik.
❿	Naciśnij, aby przełączyć się do ekranu Strona główna.
⓫, ⓬	Naciśnij każdy przycisk, aby uruchomić jego funkcję. Dostępne aplikacje mogą się różnić w zależności od obszaru geograficznego lub dostawcy treści.
⓬	Przeszczeganie kursora, wybór pozycji menu ekranowego i zmiana wartości wyświetlanych w menu telewizora.
⓭	⏏ (Wybierz) Wybór lub uruchomienie elementu znajdującego się w obszarze fokusu.
⓮	Powrót do poprzedniego menu lub kanału.
⓯	Zamknięcie menu.
⓰	Tych przycisków należy używać zgodnie ze wskazówkami pokazywanymi na ekranie telewizora.
⓱	SETTINGS Wyświetlenie ekranu menu głównego. INFO Wyświetlanie informacji o bieżącym programie lub treści. AD/SUBT. Wyświetlanie funkcji Skróty dostępności.
⓲	Te przyciski służą do sterowania określonymi funkcjami. Tych przycisków należy używać zgodnie ze wskazówkami pokazywanymi na ekranie telewizora.

- Obrazy, przyciski i funkcje pilota mogą różnić się w zależności od modelu lub regionu geograficznego.
- Pilot jest przystosowany do obsługi przez osoby niedowidzące, ponieważ umieszczono na nim oznaczenia w alfabecie Braille'a na przyciskach Zasilanie, Kanał, i Głośność.
- Jeśli pilot dostarczony z telewizorem służy do sterowania innym telewizorem, niektóre funkcje mogą nie działać prawidłowo.

Čeština	
Informace o tlačítkách Standardní dálkový ovladač	
Číslo	Popis
❶	⏻ (Zapnout) Zapnutí a vypnutí televizoru.
❷	Zobrazení a výběr dostupných zdrojů videa.
❸	Poskytuje přímý přístup ke kanálům.
❹	Alternativně vybere režim Teletext, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
❺	Návrat k předchozímu kanálu.
❻	Nastavení hlasitosti.
❼	Zapnutí a vypnutí zvuku.
❽	Přepnutí aktuálního kanálu.
❾	Zobrazení obrazovky Programy.
❿	Přejděte stisknutím na obrazovku Domů
⓫, ⓬	Stiskněte každé tlačítko ke spuštění jeho funkce. Dostupné aplikace se mohou lišit v závislosti na zeměpisné oblasti nebo poskytovateli obsahu.
⓬	Přesunuje kurzor, vybírá položky nabídek na obrazovce a mění hodnoty zobrazené v nabídce televizoru.
⓭	⏏ (Vyberte) Slouží k výběru položky nebo spuštění vybrané položky.
⓮	Návrat k předchozí nabídce nebo kanálu.
⓯	Opuštění menu.
⓰	Tato tlačítka používejte podle pokynů na obrazovce televizoru.
⓱	SETTINGS Zobrazí hlavní nabídku na obrazovce. INFO Zobrazí informace o aktuálním programu nebo obsahu. AD/SUBT. Zobrazí Zástupci usnadnění.
⓲	Tato tlačítka se používají s konkrétními funkcemi. Tato tlačítka používejte podle pokynů na obrazovce televizoru.

- Vzhled, tlačítka a funkce ovladače se mohou lišit v závislosti na modelu nebo zeměpisné oblasti.
- Tento dálkový ovladač má tlačítka Zapnout, Kanál a Hlaslost označena Braillovým písmem a mohou je tedy používat zrakově postižené osoby.
- Budete-li zkoušet ovládat dálkovým ovladačem dodávaným spolu s televizorem jiný televizor, některé funkce nemusí pracovat správně.

| Slovenčina

Informácie o tlačidlách na zariadení Štandardný diaľkový ovládač

Číslo	Popis
1	⏻ (Napájanie) Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
2	Umožňuje zobrazenie a výber dostupných zdrojov videa.
3	Umožňuje priamy prístup ku kanálom.
4	Prepína medzi režimami Teletext, Full TTX/Double TTX/Mix/Live TV.
5	Umožňuje návrat na predchádzajúci kanál.
6	Umožňuje nastaviť hlasitosť.
7	Zapne a vypne zvuk.
8	Prepne aktuálny kanál.
9	Slúži na zobrazenie obrazovky Sprievodca .
10	Stlačením prejdete na obrazovku Domov .
11, 12	Stlačením každého tlačidla spustíte funkciu. Dostupné aplikácie sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti alebo poskytovateľa obsahu.
13	Pohybuje kurzorom, vyberá položky ponuky na obrazovke a mení hodnoty zobrazené v ponuke televízora.
14	⏮ (Výber) Vyberie alebo spustí označenú položku.
15	Návrat do predchádzajúcej ponuky alebo k predchádzajúcemu kanálu.
16	Ukončí ponuku.
17	Tieto tlačidlá používajte podľa pokynov na obrazovke televízora.
18	SETTINGS Zobrazuje hlavnú ponuku na obrazovke. INFO Zobrazí informácie o aktuálnom programe alebo obsahu. AD/SUBT. Zobrazí panel Skratky prístupnosti .
19	Tieto tlačidlá používajte na špecifické funkcie. Tieto tlačidlá používajte podľa pokynov na obrazovke televízora.

- Obrázky, tlačidlá a funkcie diaľkového ovládača sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
- Tento diaľkový ovládač disponuje bodmi Braillovo písma na tlačidlách Napájanie, Kanál, a Hlasitosť, ktoré môžu využiť osoby so zrakovým postihnutím.
- Ak s vašim televízorom používate diaľkové ovládanie dodané s iným televízorom, niektoré funkcie nemusia správne fungovať.

| Română

Despre Butoanele de pe Telecomandă standard

Număr	Descriere
1	⏻ (Alimentare) Pornește și oprește televizorul.
2	Afișează și selectează sursele video disponibile.
3	Oferă acces direct la canale.
4	În mod alternativ, selectează modul Teletext, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Revine la canalul anterior.
6	Reglează volumul.
7	Pornește/oprește sunetul.
8	Schimbă canalul curent.
9	Afișează ecranul Ghid.
10	Apăsați pentru a comuta la ecranul Start .
11, 12	Apăsați fiecare buton pentru a rula funcția. Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de zona geografică sau de furnizorul de conținut.
13	Mută cursorul, selectează elemente din meniul de pe ecran și modifică valorile văzute în meniul televizorului.
14	⏮ (Selectați) Selectează sau execută elementul focalizat.
15	Revine la meniul sau canalul anterior.
16	Iese din meniu.
17	Utilizați aceste butoane conform indicațiilor de pe ecranul televizorului.
18	SETTINGS Afișează meniul OSD principal. INFO Afișează informații despre programul sau conținutul curent. AD/SUBT. Afișează Comenzi rapide pentru accesibilitate .
19	Utilizați aceste butoane cu caracteristici specifice. Utilizați aceste butoane conform indicațiilor de pe ecranul televizorului.

- Imaginile, butoanele și funcțiile telecomenzii pot fi diferite în funcție de model sau zona geografică.
- Această telecomandă are puncte Braille pe butoanele Alimentare, Canal și Volum și poate fi utilizată de persoane cu deficiențe de vedere.
- Dacă utilizați telecomanda care este oferită împreună cu televizorul, este posibil ca anumite funcții să nu funcționeze normal.

| Srpski

O dugmadima na daljinskom upravljaču Standardni daljinski upravljač

Broj	Opis
1	⏻ (Napajanje) Uključivanje i isključivanje televizora.
2	Prikazivanje i biranje dostupnih izvora video signala.
3	Omogućava direktan pristup kanalima.
4	Naizmenično bira režim Teletekst, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Povratak na prethodni kanal.
6	Podešavanje jačine zvuka.
7	Uključivanje/isključivanje zvuka.
8	Menjanje kanala.
9	Prikazivanje ekrana Vodič.
10	Pritisnite da biste prebacili na ekran Početna .
11, 12	Pritisnite dugme da biste pokrenuli njegovu funkciju. Dostupne aplikacije mogu se razlikovati u zavisnosti od geografskog područja ili pružaoca sadržaja.
13	Pomeranje pokazivača, izbor stavki iz menija na ekranu i menjanje vrednosti u meniju televizora.
14	⏮ (Izaberi) Koristi se za biranje ili pokretanje izabrane stavke.
15	Povratak na prethodni meni ili kanal.
16	Izlazak iz menija.
17	Ovu dugmad koristite u skladu sa uputstvima na ekranu televizora.
18	SETTINGS Prikazivanje glavnog menija na ekranu. INFO Prikazivanje informacija o trenutno izabranom programu ili sadržaju. AD/SUBT. Otvara Prečice za dostupnost
19	Ovu dugmad koristite sa određenim funkcijama. Ovu dugmad koristite u skladu sa uputstvima na ekranu televizora.

- Slike, dugmad i funkcije daljinskog upravljača mogu se razlikovati u zavisnosti od modela ili geografskog područja.
- Ovo je specijalni daljinski upravljač za osobe sa oštećenim vidom i ima oznake na Brajevom pismu na dugmadi Napajanje, Kanal, i Volume.
- Ako koristite daljinski upravljač koji se isporučuje uz televizor da biste upravljali drugim televizorom, neke funkcije možda neće normalno raditi.

| Shqip

Rreth butonave në Telekomanda standarde

Numri	Përshkrimi
1	⏻ (Rryma) Ndez dhe fik televizorin.
2	Shfaq dhe zgjedh burimet e disponueshme të videos.
3	Mundëson hyrjen e drejtëpërdrejtë te kanalet.
4	Zgjedh me alternim modalitetin Teletekst, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Kthehet në kanalën e mëparshëm.
6	Rregullon volumin.
7	Ndez/fik zërin.
8	Ndryshon kanalën aktual.
9	Shfaq ekranin Udhëz.
10	Shtypeni për të kaluar në ekranin Baza .
11, 12	Shtypni secilin buton për t'i ekzekutuar funksionin. Aplikacionet e disponueshme mund të ndryshojnë në varësi të zonës gjeografike ose të ofruesit të përmbajtjeve.
13	Lëviz kursorin, zgjedh elementet e menysë në ekran dhe ndryshon vlerat e shfaqura në menyën e televizorit.
14	⏮ (Zgjidh) Zgjedh ose hap artikullin e fokusuar.
15	Kthehet në menyën ose kanalën e mëparshëm.
16	Del nga menyja.
17	Përdorini këta butona sipas udhëzimeve në ekranin e televizorit.
18	SETTINGS Shfaq menyën kryesore në ekran. INFO Shfaq informacion rreth programit ose artikullit aktual. AD/SUBT. Shfaq Shkurtoret e asistencës .
19	Përdorini këta butona me veçori specifike. Përdorini këta butona sipas udhëzimeve në ekranin e televizorit.

- Figurat, butonat dhe funksionet e telekomandës mund të ndryshojnë në varësi të modelit ose të zonës gjeografike.
- Kjo telekomandë ka pika "Braille" në butonat Rryma, Kanali, dhe Volumi dhe mund të përdoret nga personat me veshitërsi në shikim.
- Nëse përdorni telekomandën e pajisur me televizorin për të kontrolluar një televizor tjetër, disa funksione mund të mos funksionojnë normalisht.

| Македонски

Повеќе за копчињата на Стандарден далечински управувач

Број	Опис
1	⏻ (Hanoj.) Вклучување и исклучување на телевизорот.
2	Овозможува прикажување и избирање на достапни видео извори.
3	Нуди директен пристап до каналите.
4	Наизменично избира режим за Телетекст, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Враќање на претходниот канал.
6	Прилагодување на јачината на звукот.
7	Вклучување/исклучување на звукот.
8	Менување на тековиот канал.
9	Го прикажува екранот на функцијата Водич .
10	Притиснете за да се префрлите на екранот Дома .
11, 12	Притиснете го секое копче за да ја изврши својата функција. Достапните апликации може да се разликуваат во зависност од географската област или операторот за содржини.
13	Овозможува поместување на курсорот, избирање на елементи од менито на екранот и менување на вредностите од менито на телевизорот.
14	⏮ (Изберете) Овозможува избирање или активирање на означениот елемент.
15	Овозможува враќање на претходното мени или канал.
16	Излегување од менито.
17	Користете ги овие копчиња според насоките на екранот на телевизорот.
18	SETTINGS Прикажување на главното мени на екранот. INFO Прикажува информации за тековната програма или содржина. AD/SUBT. Ја прикажува функцијата Кратенки за пристапност .
19	Користете ги овие копчиња за одредени функции. Користете ги овие копчиња според насоките на екранот на телевизорот.

- Сликите, копчињата и функциите на далечинскиот управувач може да се разликуваат во зависност од моделот или географската област.
- Овој далечински управувач располага со Braille точки на копчињата Hanoj., Канал и Глас кои се наменети за лицата со оштетен вид.
- Ако го користите далечинскиот управувач што се испорачува со телевизорот за да контролирате друг телевизор, тогаш некои функции може да не функционираат правилно.

| Slovenščina

Več o gumbih na izdelku Standardni daljinski upravljalnik

Številka	Opis
1	⏻ (Napajanje) Vklp in izklop televizorja.
2	Prikaz in izbira razpoložljivih video virov.
3	Neposreden dostop do kanalov.
4	Izmenična izbira načina Teletekst, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Vrnitev na prejšnji kanal.
6	Prilagodi glasnost.
7	Vklop ali izklop zvoka.
8	Preklop trenutnega kanala.
9	Prikaže zaslon Vodnik .
10	Pritisnite za preklop na zaslon Domov .
11, 12	Pritisnite ustrezen gumb za funkcije, ki mu je dodeljena. Aplikacije, ki so na voljo, se lahko razlikujejo odvisno od geografske regije ali ponudnika vsebin.
13	Premik kazalke, izbiro elementov menija na zaslonu in spreminjanje vrednosti v meniju televizorja.
14	⏮ (Izberi) Izbere ali zažene označeni element.
15	Vrne na prejšnji meni ali kanal.
16	Izhod iz menija.
17	Te gumbе uporabljajte v skladu z navodili na zaslonu televizorja.
18	SETTINGS Za prikaz glavnega menija na zaslonu. INFO Prikaže informacije o trenutnem programu ali vsebini. AD/SUBT. Prikaže Blížnjice dostopnosti .
19	Ti gumbi se uporabljajo za določene funkcije. Te gumbе uporabljajte v skladu z navodili na zaslonu televizorja.

- Slike, gumbi in funkcije daljinskega upravljalnika se lahko razlikujejo glede na model ali geografsko območje.
- Ta daljinski upravljalnik lahko uporabljajo slabovidni, saj so gumbi Napajanje, Kanal, in Glasnost opremljeni z Braillovo pisavo.
- Če z daljinskim upravljalnikom, ki je priložen temu televizorju, upravljate drug televizor, nekatere funkcije morda ne bodo delovale pravilno.

| Latviešu

Informācija par Standarta tālvadības pults pogām

Numurs	Apraksts
1	⏻ (Strāvas padeve) Ieslēdz un izslēdz televizoru.
2	Ļauj attēlot un atlasīt pieejamos video avotus.
3	Nodrošina tiešu piekļuvi kanāliem.
4	Varat arī izvēlēties režimu Teleteksta, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Ļauj atgriezties iepriekšējā kanālā.
6	Regulē skaļumu.
7	Ieslēdz/izslēdz skaņu.
8	Pārslēdz pašreizējo kanālu.
9	Atver ekrānu Rokasgrāmata .
10	Nospiediet, lai pārslēgtos uz Sākums ekrānu.
11, 12	Nospiediet katru pogu, lai aktivizētu tās funkciju. Pieejamās lietotnes var atšķirties atkarībā no ģeogrāfiskā apgabala vai satura nodrošinātāja.
13	Pārvieto kursoru, ļauj izvēlēties ekrānā redzamos izvēlnes vienumus un mainīt izvēlnes vērtības.
14	⏮ (Atlasiet) Atlasa vai palaiž iezīmēto vienumu.
15	Atgriežas iepriekšējā izvēlnē vai kanālā.
16	Iziet no izvēlnes.
17	Izmantojiet šīs pogas saskaņā ar ekrānā redzamajiem norādījumiem.
18	SETTINGS parāda galveno ekrāna izvēlni. INFO Attēlo informāciju par pašreizējo programmu vai saturu. AD/SUBT. Attēlo Pieejamības saīsnas .
19	Izmantojiet šīs pogas ar konkrētām funkcijām. Izmantojiet šīs pogas saskaņā ar ekrānā redzamajiem norādījumiem.

- Tālvadības pults attēli, pogas un funkcijas var atšķirties atkarībā no modeļa vai ģeogrāfiskā reģiona.
- Šo tālvadības pulti var izmantot vārdredzīgi cilvēki, jo uz tās pogām Strāvas padeve, Kanāls, un Skaļums atrodas Braila raksta punkti.
- Ja izmantojat TV komplektācijā iekļauto tālvadības pulti, lai vadītu citu TV, dažas funkcijas var nedarboties kā parasti.

| Lietuvių kalba

Apie įprastas nuotolinio valdymo pultas mygtukus

Numeris	Aprašymas
1	⏻ (Įjungti) Įjungiamas ir išjungiamas televizorius.
2	Rodomi ir parenkami galimi vaizdo šaltiniai.
3	Suteikiama tiesioginė prieiga prie kanalų.
4	Arba pasirinkite Teleteksta režimą, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Įjungiamas ankstesnis kanalas.
6	Nustatomas garsumas.
7	Įjungiamas / išjungiamas garsas.
8	Perjungiamas dabartinis kanalas.
9	Atidaromas ekranas Vadovas .
10	Paspauskite, kad perjungtumėtė į Pagrindinis ekraną.
11, 12	Paspauskite kiekvieną mygtuką, kad būtų paleista jo funkcija. Prieinamos programos gali skirtis atsižvelgiant į geografinę vietovę arba turinio teikėją.
13	Perkeliamas žymeklis, parenkami ekrane rodomo meniu elementai ir pakeičiamos meniu matomos vertės.
14	⏮ (Pasirinkite) Pasirenkamas arba paleidžiamas paryškintas elementas.
15	Grįžtama į ankstesnį meniu arba įjungiamas ankstesnis kanalas.
16	Išeinama iš meniu.
17	Šiuos mygtukus naudokite pagal televizoriaus ekrane pateikiamus nurodymus.
18	SETTINGS rodo pagrindinį meniu ekrane. INFO Rodoma informacija apie dabartinę laidą ar turinį. AD/SUBT. Rodomos Pritaikymo neigaliesiems nuorodos .
19	Šiuos mygtukus naudokite su tam tikromis funkcijomis. Šiuos mygtukus naudokite pagal televizoriaus ekrane pateikiamus nurodymus.

- Nuotolinio valdymo pulto išvaizda, mygtukai ir funkcijos priklauso nuo modelio ar geografinės vietovės.
- Ant šio nuotolinio valdymo pulto mygtukų Įjungti, Kanalas, ir Garsumas yra Braillo rašto žymenys, taigi pultą gali naudoti silpną regėjimą turintys žmonės.
- Jei su televizoriumi gautą nuotolinio valdymo pultelį naudojate kitam televizoriui valdyti, kai kurios funkcijos gali neveikti.

| Eesti

Teave kaugjuhtimispuldi Standardne kaugjuhtimispult nuppude kohta

Number	Kirjeldus
1	⏻ (Toide) Teleri sisse- või väljalülitamine.
2	Kuvab ja valib saadaolevad videoallikad.
3	Võimaldab otsejuurdepääsu kanalitele.
4	Või valib režiimi Teletekst, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Naaseb eelmisele kanalile.
6	Reguleerib helitugevust.
7	Lülitab heli sisse/välja.
8	Vahetab kanalit.
9	Kuvab ekraani Telekava .
10	Vajutage seda, lülitumaks Avaleht ekraanile.
11, 12	Iga nupu vajutamise korral käivitatakse vastav funktsioon. Saadaolevad rakendused sõltuvad geograafilisest piirkonnast või sisupakkujast.
13	Liigutab kursorit, valib ekraanimenüü üksusi ja muudab teleri menüüs kuvatud väärtusi.
14	⏮ (Valige) Saate fookuseeritud üksuse valida või käivitada.
15	Naaseb eelmisse menüüsse või eelmisele kanalile.
16	Väljub menüüst.
17	Kasutage neid nuppe vastavalt teleri ekraanil kuvatavatele suunistele.
18	SETTINGS kuvatakse põhiekraanimenüü. INFO Kuvab teabe vaadatava saate või sisu kohta. AD/SUBT. Kuvab jaotise Hõlbustuse otseteed .
19	Kasutage neid nuppe konkreetsete funktsioonide jaoks. Kasutage neid nuppe vastavalt teleri ekraanil kuvatavatele suunistele.

- Kaugjuhtimispuldi pildid, nupud ja funktsioonid võivad olenevalt mudelist või geograafilisest piirkonnast erineda.
- Kaugjuhtimispuldi nuppudel Toide, Kanal, ja Helitugevus on Braille'i kirjas tähised ning seda saavad kasutada ka nägemispuudega inimesed.
- Kui kasutate komplektis olevat kaugjuhtimispulti muu teleri juhtimiseks, ei pruugi kõik funktsioonid tavapäraselt toimida.